

Administration et Rédaction:

1303, 4ème Avenue Oue.  
Prince-Albert, Sask., Téléphone 296

Abonnement:

Un an, Canada - \$1.50  
Un an, Étranger - \$2.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

## LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la  
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue  
française du Nord-Ouest

Paraissant tous les mercredis

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

## Connaitre notre devoir

L'âme française est faite de clarté. La lumière est sa vie. Hésitante, apathique, perplexe devant une situation mal définie, elle s'éclaire, généreuse et ardente, devant le devoir précis jaillissant en pleine lumière. Pour l'accomplir, elle domptera tous les obstacles, elle gravira les sommets de l'héroïsme.

Dans sa nature imprégnée de christianisme, il y a eu des nobles et des passionnés pour les idées. C'est dire que si l'erreur meurtrière, déformation toujours de quelque noble vérité, peut parfois la conduire aux abîmes, jamais la force seule ne pourra la subjuguier.

Ainsi bien, sous le coup de l'épreuve, devant l'attaque, dans le duel tragique qui la met parfois aux prises avec la force, l'âme française toujours se révèle dans toute sa grandeur.

Sur le vieux sol de France, après un siècle de luttes intérieures, déprimantes, aujourd'hui qu'elle a à se défendre contre l'âme de brute du barbare n'admettant d'autre puissance que celle du canon, d'autre loi que les nécessités de sa stratégie, d'autre morale que la terreur et la haine, on la voit se dresser superbe, force de l'esprit contre la force brutale, et le monde entier est contraint d'applaudir.

Sur le sol de la Nouvelle-France, après cent-cinquante années de larmes qui se prolongent toujours plus violentes, que l'âme française se conserve fidèle à son génie, indéfectible dans sa langue vainement persécutée, radieuse dans sa foi de toutes parts attaquée, n'est-ce pas aussi quelque gloire?

Sur ce double champ de bataille où se joue l'avenir de sa survie, l'âme française saura bien triompher. A une condition toutefois: c'est, qu'ici comme là-bas, elle connaisse tout son devoir.

\*\*\*

Lorsque l'ennemi ayant franchi la frontière, le territoire de la patrie est attaqué, la voix du canon réveille toute une nation. Le devoir national apparaît alors dans une lumière fulgurante et c'est tout un peuple qui court aux armes. La France nous a donné ce spectacle; nous savons que le Canada français refait le même geste en des circonstances semblables. Pour un peuple généreux, connaître son devoir c'est la certitude assurée qu'il saura l'accomplir sans défaillance, jusqu'au bout, jusqu'à l'héroïsme.

Le devoir national! qui pourrait le récuser lorsque la fanfare des loins sonne l'appel? Tous les cœurs vaillants entendent ce langage, cette voix, les plus nobles sentiments de l'homme s'exaltent. Le patriote brisera les liens les plus chers, acceptera les sacrifices les plus durs, offrira de grand cœur sa vie même pour la défense de la patrie: il connaît son devoir.

Mais l'âme de la patrie peut être encore attaquée par d'autres forces que celles de l'épée et de la mitraille, par des ennemis non moins puissants, non moins dangereux que ceux qui se ruent contre elle au poing. C'est le conflit qu'ont connu nos pères dans leur lutte séculaire pour défendre contre d'autres boches la langue française et la foi catholique; c'est la rude bataille qui se poursuit encore, devenant même plus générale et plus ardente que jamais. Cette lutte ne nous impose-t-elle pas à tous un devoir aussi impérieux?

Savoir que dans tout le pays une force organisée, solidarisée dans la haine, a juré de nous ravir, à la faveur du fanatisme amenté, tous nos droits de catholiques et de français; savoir que nous sommes en guerre avec une puissance de ténacité, de mensonges qui, s'inspirant de l'esprit satanique de la franc-maçonnerie et des sociétés secrètes, ne reculeront devant rien pour nous perdre, ce sera commencer à connaître notre devoir.

La persécution qui se soulève contre nous dans toutes les provinces anglaises, la rage qui éclate contre la vieille province française, chaque fois que nos traditions religieuses et nationales, devraient suffire à ouvrir les yeux des moins avertis. Les illusions pacifistes, quelque douces qu'elles soient, doivent tomber devant les réalités.

D'ailleurs, notre seul titre de catholiques, que nous devons porter avec fierté, ne nous rappelle-t-il pas que nous faisons partie de l'Eglise militante? Nous n'oublierions pas que nous avons été confirmés pour être forts dans la lutte, pour attendre de pied ferme les persécutions. Connaître notre devoir, c'est savoir que tous nous devons être prêts à ces plus rudes sacrifices pour défendre notre foi.

Il est paru naturel que notre titre de français, le plus glorieux qui soit au monde aujourd'hui après celui de catholique, nous eût valu moins la sympathie de ceux qui ne nous pardonnent pas d'être restés catholiques sous une domination protestante, mais il n'en est rien. Au contraire, la calomnie châtive s'est appliquée à nous noircir dans tous les pays, le mot de Luther et de Voltaire étant toujours: "Mentez! mentez! il en restera quelque chose." L'arme déloyale de la calomnie, qui honore autant ceux qui en sont les victimes qu'elle déshonore ceux qui l'emploient, a été utilisée contre nous par une de notre belle langue française si étroitement liée chez nous à notre foi qu'elle fait partie intégrante de notre âme nationale. Connaître notre devoir, c'est savoir que tous nous aurons ici à lutter pour préserver notre langue, la transmettre à la génération qui monte, la respecter et la maintenir dans ses droits.

Notre devoir est donc celui du soldat que la patrie menacée appelle à ses drapeaux, et la patrie nous appelle tous à faire généreusement notre part. Dans un prochain article nous indiquerons comment, dans notre province, nous pourrions, en partie du moins, remplir ce devoir national.

A.-F. AUCLAIR, O. M. I.

Vers le divorce  
par le militarisme

La question du divorce est à l'ordre du jour chez nous. Récemment, la presse de l'Ouest nous révélait un mouvement tendant à en faire enlever la juridiction au parlement pour la remettre aux provinces. Voici que l'affaire est déjà rendue devant le Sénat, qui la discutait ces jours derniers.

C'est M. Willoughby, ancien chef de l'opposition de la Saskatchewan, qui s'est fait le champion de la réforme. D'après l'honorable sénateur, il y aurait dans tout le pays un sentiment croissant d'hostilité contre la méthode actuelle d'accorder le divorce, qui est seulement à la portée des classes riches.

Le sénateur McMeans a défendu la même cause, au nom des mêmes principes démocratiques, et a démontré que le temps est venu de combler cette fâcheuse lacune, car le retour de nos soldats du front va être le signal d'un accroissement dans les demandes de divorce.

Ces idées ne semblent pas offenser le gouvernement. S'il faut en croire sir Sam Loughheed, qui a parlé en son nom, il n'a pas encore émis la chose, mais le fera volontiers dès que les autorités provinciales auront manifesté leur désir à ce sujet.

\*\*\*

Voici donc le divorce prôné en plein Sénat comme une réforme bienfaisante à l'humanité et digne d'être vulgarisée pour le plus grand bonheur des Canadiens. Il faut voir là l'une des manifestations les plus éclatantes de cette poussée "vers le paganisme", si bien décrite par M. J. Albert Foisy, dans le *Droit*, et qui s'accroît de jour en jour à la faveur de la période troublée que nous traversons.

Briser le lien indissoluble du mariage, c'est saper à sa base même la famille, cellule sociale de la nation. Il ne peut donc exister de pire calamité pour un pays que le divorce entré dans les mœurs et accepté en quelque sorte comme le pendant du mariage, tel que la chose existe malheureusement aux Etats-Unis et ailleurs.

Il est intéressant de noter que cette plaie du divorce s'introduit chez nous sous le haut patronage de cette autre plaie qui s'appelle le militarisme. On sait que le gouvernement, comme marque de gratitude envers les soldats retour du front, leur a accordé la faveur de rompre leur premier mariage et de contracter une nouvelle union sans bourse délier. On devait bien cela aux enfants gâtés du Canada à qui il est entendu qu'on ne peut rien refuser!

Mais croit-on vraiment qu'une concession de ce genre restera longtemps limitée à une classe d'individus? On s'élève avec vigueur contre le système actuel sous prétexte qu'il favorise les riches, et l'on trouve tout naturel de créer une nouvelle catégorie de privilégiés. De quel droit pourrions-nous maintenir pour la masse des civils des barrières que l'on a jugé bon d'abattre pour la caste militaire? Les partisans des principes démocratiques auront beau jeu sur ce terrain.

Protestation  
des fermiers

Cinq mille fermiers du Québec et de l'Ontario présentent une pétition au premier ministre—Celui-ci leur répond que les hommes sont plus essentiels actuellement que la production agricole.

Les fermiers de l'Ontario et du Québec, au nombre de 5,000, ont présenté hier leur pétition au gouvernement au sujet du récent appel des cultivateurs de 20 à 22 ans. Ce fut une délégation comme on en avait rarement vue dans le capital.

Le ton de cette pétition n'est pas tendre pour l'administration Borden, à laquelle elle reproche d'avoir violé les promesses faites lors de la violation de ses promesses.

Les cultivateurs de l'Est rappellent que le Canada est un pays avant tout agricole dont le rôle dans la guerre actuelle, est primordialement de produire des vivres. C'est un point qui a été maintes fois relevé par M. Borden lui-même et les autres membres de son cabinet. En janvier 1915, le gouvernement a passé le "Livres de Guerre du Cultivateur" et lancé une campagne de patriotisme et de production. En mars 1916, nouveau "Livres de Guerre du Cultivateur", dans lequel on recommandait une fois de plus aux cultivateurs de produire abondamment afin de répondre aux demandes des Alliés.

Les pétitionnaires rappellent dans quelles circonstances le gouvernement imposa la conscription au pays. Des exemptions ont été accordées aux cultivateurs. Certificates d'exemption, déclarent-ils à M. Borden, "devraient être aussi solennels et aussi sacrés pour vous que celui pour la sainteté duquel les peuples des nations alliées versent leur sang sur les champs de bataille de France et des Flandres."

Après avoir rappelé le message de Lord Rhonda au Canada, au commencement de l'offensive allemande, pour une plus grande production agricole, les cultivateurs disent qu'ils ont un devoir à remplir comme fermiers. Ils comprennent mieux que n'importe qui la situation critique de l'agriculture canadienne et l'ayant fait connaître au gouvernement, ils dégagent leur responsabilité.

En terminant, "comme fermiers et loyaux citoyens du Canada" ils enregistrent "la plus solennelle protestation contre la violation de la parole" accomplie par le gouvernement.

Dans sa réponse, M. Borden a insisté sur la nécessité de tenir la ligne sur le front ouest. Si les ports de la Manche, dit-il, tombaient entre les mains de l'ennemi, les produits de la ferme ne pourraient pas traverser l'Atlantique et venir en aide à nos soldats.

C'est la marche vers le divorce à la portée de tous par fournées successives. Le militarisme y aura contribué dans une large mesure. Et ce ne sera pas le moindre de ses nombreux méfaits.

DONATIEN, FRÉMONT.

## SIMPLES NOTES

Les attaques contre le Pape et la religion catholique sont toujours à l'ordre du jour dans les journaux protestants de toutes provinces. Mais comme dit fort bien le *Droit*, "le successeur de Saint-Pierre, du haut de la colline du Vatican continuera de conduire d'une main ferme la barque qui a été confiée à sa sollicitude et en dépit de tous les flots de haine, il restera toujours la grande âme de tous les âges de l'histoire, car il reste le seul dont le cœur n'a pas été endurci et l'esprit aigri par la soif de domination, par la cupidité, par l'ambition et par la haine."

L'Evangeline, de Moncton, journal national des Acadiens, à la suite de la grande mission prêchée dans la paroisse de l'Assomption du 7 au 21 avril, par les RR. PP. L. Lévesque et L. Lortie, O. M. I., consacre une fort belle page au "régne du Sacré-Cœur en Acadie". Les services de la mission ont été suivis par toute la population avec une foi et une piété admirables. Souhaitons que le régime du Sacré-Cœur s'implante dans tout le Canada. Ce sera le salut de notre pays et de notre race.

On ne doit pas oublier que le V. M. C. A., pour lequel il se fait actuellement une grosse campagne de souscription, est essentiellement une organisation protestante qui s'oppose positivement les catholiques de toute fonction administrative. Le triangle rouge qui lui sert d'emblème a déjà suffi à donner l'éveil aux esprits avertis quant au but qui se poursuit sous couvert d'humanitarisme. L'importation de l'Amérique met les catholiques en garde contre ce mouvement qui, de sa nature spéciale, peut tromper facilement la bonne foi.

Il paraît qu'à Ottawa l'espionnage se pratique au téléphone, et que du bureau central les conversations sont surveillées. Le *Droit* recommande la discrétion à tous ceux qui se servent du téléphone. Dans quel pays vivons-nous? Il faut maintenant que le moucharabieh s'installe partout!

La censure est intervenue contre le journal le Canada au sujet d'une série d'articles qu'il avait publiés sur le développement économique de Québec. M. Fournier, directeur, a inséré une note justificative sous le titre: "un démenti et une excuse." C'est le premier cas parvenu à la connaissance du public de l'application des nouvelles réglementations de la censure.

D'une conférence du R. P. Blanchin, O. M. I., à Edmonton:

"Au moment où les Canadiens français subissent dans leur propre pays la plus injuste et la plus cruelle des persécutions; au moment où la France, piétinée par un ennemi brutal, souffre son douloureux martyre, il serait odieux que les Français et les Canadiens se jettent mutuellement à la face leurs défauts, leurs faiblesses, les fautes ou les erreurs de leur histoire."

L'Événement ayant affirmé qu'avant la création du gouvernement d'union, M. Borden avait eu

Société des nations  
République Universelle

On a parlé beaucoup depuis la France-maçonnerie, créer le royaume d'Italie; l'Allemagne devenir l'empire allemand, sous le sceptre des Hohenzollern. Quant au négro de Russie, il a fini sa besogne: on l'a congédié.

Ce que serait pour l'Eglise cette République universelle, établissant partout pour la masse le culte de l'humanité, et pour les initiés, le culte de Satan, nous le savons. Pour l'Eglise ce serait la grande persécution finale prédite par les Livres Saints: pour les individus ce serait, sous l'autorité du juif, la servitude socialiste à ces toutes ses horreurs.

L'idée de "Société des Nations" venue on ne sait d'où, répandue tout à coup dans les deux hémisphères, sera si bien les plans de la France-maçonnerie, qu'on peut, sans témérité, voir dans cette idée une de ces suggestions maçonniques, que le juif est si habile à répandre dans le monde pour aider à la réalisation de ses desseins.

L'enjeu de cette guerre, on le voit, est celui même de toute la civilisation chrétienne. Mais ayons confiance, l'Eglise a des promesses de survie; qui feront toujours échouer les projets de Satan, et le Sacré-Cœur règnera un jour sur le monde, "il règnera malgré ses ennemis." Bâtons la venue de ce règne par nos prières et la pénitence à la maison de Savoie, portée par la

Cette conversation remonte à 1858. Depuis lors, nous avons vu la maison de Savoie, portée par la

## Pour une paix durable

"Nous croyons intéresser nos lecteurs en extrayant d'une brochure de Mgr Touchet intitulée "La paix du pape", le passage consacré au système pontifical de la paix durable.

Il était indispensable que le Saint-Père, lui aussi, rédigeât son projet. Ce fut fait.

Ce qui est mieux encore, c'est de le recueillir des livres de S. Em. le Cardinal Gasparri en conversation privée. Accoutumé par ses longs et magnifiques travaux aux complications dont la forme impérieusement précise va bien à son génie romain, il réduit d'habitude le système en articles. "Avant tout, et par-dessus tout, dit-il: l'article premier du traité de paix devrait être celui-ci: à partir du jour de la signature de ce traité, la conscription militaire est abolie dans tous les Etats signataires."

Art. II.—Chaque Etat ne conserve que les troupes indispensables à sa sécurité intérieure.

Art. III.—Il n'appartient à aucun Souverain ou Président de la République de déclarer la guerre. Cette faculté est réservée au peuple par référendum, ou tout au moins aux Parlements.

Le Secrétaire d'Etat en arrive ensuite au tribunal arbitral, comme le président Wilson. Mais il

une entente avec le premier ministre Hearst de l'Ontario pour faire accepter un compromis au sujet des difficultés scolaires, le Globe a sommé M. Hearst de dire ce qui en était, et celui-ci a répondu que son gouvernement n'a jamais pris

en considération l'établissement à l'amiable d'un modus vivendi avec la minorité canadienne française d'Ontario. Oh! non, plutôt la mort!



## La mentalité protestante dans l'Ouest

Elle est déplorable et s'achemine, chez la plupart à l'irréligion totale, chez les autres au fanatisme rageur et persécuteur. Un journaliste de l'ouest, M. A. M. Chisholm, la caractérise ainsi dans un article au *Canadian Courier*, de Toronto:

"Quant à la religion, l'Ouest (canadien) ne s'en occupe pas spécialement. La moyenne des 'westerners' ne sont pas religieux, dans le sens que le mot comportait dans l'Est, c'est-à-dire une quarantaine d'années. Ils ne sont pas des convertis qui fréquenteraient l'église. Ils ne sont pas des chefs de famille de l'Ouest, ont pour opinion qu'il n'y a rien d'irréligieux et qu'en fait, il y a beaucoup de religion réelle à se donner à eux-mêmes et à donner à leur famille un changement de scène et un peu d'émancipation le dimanche. Ils contribuent à l'église, s'ils peuvent lui donner. Ils y vont, quand c'est à main, sinon ils laissent aller sans attacher à leur présence une grande importance. Ils se préoccupent de ce qu'on en peut faire, pour l'an d'ici. La plupart du temps, ils ne savent pas, et certainement ils ne savent pas de savoir de quelle figure sont leurs concitoyens. Ils ne font aucune distinction entre le chrétien et le non-chrétien de l'Ouest. La question religieuse est pour eux inexistante. Et on ne peut leur faire croire que ce soit une question à débattre, dans tout une province où la pratique de la religion est aussi libre que dans l'Est."

"Quant à la religion dans les écoles, le 'westerner' est d'opinion que c'est en dehors de leur fonction. L'idée que certains enfants devraient fréquenter certaines écoles parce que leurs parents sont d'une certaine religion n'existe pas. Il voit peu de cet ancien rapport entre la religion et l'éducation. Il n'a aucune objection à l'enseignement des principes basiques du christianisme comme faisant partie des connaissances générales qu'un enfant devrait posséder. Mais il ne s'occupe pas de la religion du maître, si le maître ou la maîtresse sont qualifiés par ailleurs. Il est fermement et décidément d'avis que l'éducation d'un enfant ne devrait inclure les doctrines d'aucune église ou croyances particulières, ni s'embarrasser."

## Crise politique en Angleterre

Le général Maurice lance une grave accusation contre le ministère et met celui-ci à deux doigts de sa perte: mais Lloyd George sauve la situation.

Le général Maurice, ancien directeur des opérations militaires au bureau de la guerre, a adressé aux journaux une lettre dans laquelle il accuse Bonar Law et Lloyd George d'avoir donné dans la Chambre des Communes de fausses informations sur les affaires de la guerre. Le général Maurice déclare que l'armée britannique en France a été diminuée à la veille de la grande offensive du 21 mars, contrairement à ce qu'il a été dit au parlement. L'auteur de la lettre explique qu'il s'est en obligation de dévoiler la vérité parce qu'elle est connue d'un grand nombre de soldats et que les fausses déclarations du gouvernement sont de nature à attaquer le moral des troupes.

Cette publication a créé une vive sensation dans le public, surtout venant du général Maurice, connu pour sa correction dans la carrière militaire. Il en est résulté une très grave situation politique menaçant de déchaîner l'existence même du cabinet. Les formations parlementaires de Lloyd George se sont immédiatement effondrées autour du premier ministre. Ils ont insisté sur le fait que le général Maurice n'est pas un homme d'État et qu'il n'a pas le droit de faire de telles déclarations. Le général Maurice a répondu qu'il n'avait fait que dire la vérité et qu'il n'avait pas voulu nuire au gouvernement.

M. Asquith a soumis à la Chambre une motion à l'effet de nommer une commission de cinq membres pour enquêter sur l'affaire. Il a déclaré que cette action n'était nullement à obtenir un vote de censure contre le gouvernement. M. Lloyd George a fait un discours très habile et s'est montré une fois de plus un stratège politique. Il a dit carrément que l'adoption de la motion Asquith serait regardée comme un vote de blâme et serait suivie de la démission du cabinet. Sa pétulance a été saluée d'applaudissements. La motion Asquith n'a été adoptée par 235 contre 196. C'est une victoire pour le gouvernement.

### Roosevelt et les langues non anglaises

Voici, un assaut de propositions considérables se prépare, à la faveur de la guerre, contre l'enseignement des langues autres que l'anglais aux États-Unis pour qu'un non-militaire personnel, le président Roosevelt, s'occupe dans le *Kansas City Star*.

"L'Amérique est une nation et non une mosaïque de nationalités. Les différences nationales qui existent ici ne sont pas pour des fins séparées, mais elles doivent se fonder dans la seule nationalité américaine—la nationalité de Washington et Lincoln, de Moulton et Sheridan. Conséquemment, nous ne devons avoir qu'une langue anglaise. On devrait exiger que tout immigrant qui vient ici en cinq années apprenne l'anglais ou quitte le pays, car désormais tout immigrant devrait être traité comme un futur compagnon citoyen et non simplement comme un eugène de travail. L'anglais devrait être la seule langue enseignée ou utilisée dans les écoles primaires. Nous devrions établir par une loi qu'après un intervalle raisonnable, tous les journaux et les livres soient publiés en anglais."

L'avenir National, qui cite cet extrait remet proprement au point le chasseur de tigre dans un article remarquable.

### Le prussianisme aux États-Unis

Au sujet du décret lancé par le Congrès pour supprimer l'enseignement de toutes les langues étrangères, la *Tribeune*, de Woonsocket écrit:

"Encore un peu et un décret présidentiel ou une loi fédérale viendra nous affirmer qu'on ne peut être bon citoyen américain si l'on ne parle pas exclusivement l'anglais."

Saurions-nous nous ressaisir à temps? Nos dirigeants vont-ils s'apercevoir qu'ils sont à la veille de commettre une formidable bêtise? "Est-ce que nous ne verrons pas, sur cette 'sweet land of liberty', des Américains de vieille souche se lever pour protester avec autant d'énergie que d'efficacité contre un acte qui ressemble terriblement à du prussianisme?"

### S. G. Mgr Mathieu bénit la pierre angulaire de la nouvelle église Saint-Roch à Québec

Une imposante cérémonie a eu lieu à St-Roch de Québec à l'occasion de la pose de la pierre angulaire de la nouvelle église paroissiale. La cérémonie a été présidée par S. G. Mgr Mathieu, archevêque de Québec et enfant de la paroisse St-Roch, qui a prononcé le serment de circonstance. Une foule immense était présente. La manifestation a été marquée d'un léger accident. Par suite de l'encombrement de la foule qui se portait plus sur le pont, la partie centrale de l'estrade s'effondra. L'accident causa beaucoup d'épouvante mais n'eut heureusement aucune conséquence grave. L'estrade se trouvant peu élevée de hauteur, les personnes qui se trouvaient sur elle ne furent que légèrement blessées.

L'inauguration de la nouvelle église n'aura probablement pas lieu avant l'an prochain.

### Mgr Baudrillard à l'Académie Française

Mgr Baudrillard, évêque de l'Institut catholique de Paris et directeur du comité catholique de propagande, a été élu à l'Académie Française en remplacement du comte de Mun, décédé en 1914. L'Académie a aussi élu M. Louis Baudrillard, ancien premier ministre, M. Henry Bordeaux, en tête de la liste des candidats au siège de Jules Lemaitre, n'a pas remporté la majorité suffisante après quatre tours de scrutin et l'élection est reportée à plus tard.

### Tomberons-nous sous le régime des Mormons?

Les mouvements anticonstitutionnels ont couronné un polygame pour tout le monde, comme suite aux idées boumbes qui ont en vue en Europe. Les rapports de leur conférence, à Salt Lake City, la semaine dernière, nous apprennent qu'au-delà, après la guerre finie, ils vont entreprendre un grand mouvement pour promouvoir la polygamie partout l'Europe, parce qu'ils réalisent que la grande majorité de femmes dans les pays belligérants offrira une grande opportunité à leur propagande.

### Une conférence de M. l'abbé Groulx

L'Action Française publiera, tout prochainement la deuxième brochure de sa Bibliothèque. Celle-ci est intitulée *Pour l'Action Française*. C'est un exposé par M. l'abbé Lionel Groulx des causes qui ont provoqué la fondation de l'Action Française et des objets qu'elle poursuit. Cet exposé est fait avec tout le talent que l'on connaît à M. l'abbé Groulx.

Cette brochure, comme la *Fierté*, de R. P. Louis Lalande, qui est le premier numéro de la nouvelle série, se vend dix sous l'exemplaire, plus un sou pour le port. Par milliers, si l'on donne 25 le cent, 575 le mille, frais de port en plus. On peut même les faire acheter et obtenir les mêmes réductions que si l'on ne commandait qu'une seule copie. (Il ne reste qu'un petit nombre d'exemplaires de la *Fierté*.)

Les commandes par quantités doivent être adressées au secrétariat de la Ligue des Droits du Français, 22, Immeuble de la Sauvegarde, à Montréal.

### L'ACTION FRANÇAISE

M. ANTONIO PERRAULT ET NOS FORCES INTELLECTUELLES. — DES VERS DE M. LOZEAN.—UN NUMÉRO VARIE

La livraison d'avril de l'Action Française débute par un vibrant hommage de M. Albert Lozean à Dollard et ses compagnons, qui servent d'éloquent préambule à la manifestation que l'Action Française se propose d'organiser en l'honneur des héros, à la fin de mai. Vient ensuite la réponse, ample et fort suggestive, de M. Antonio Perrault à l'enquête sur *Nos forces intellectuelles*. Ce numéro est suivi d'une note de M. Omer Héroux, *Pour la Saint-Jean-Baptiste*, de la chronique de Pierre Homier, *À travers la vie courante*, d'une étude de M. l'abbé Philippe Verrier sur les *Reliques canadiennes* de Mgr Piquet, de notes diverses, d'une lettre à la revue et d'une partie documentaire considérable: elle contient le texte de la lettre de Mgr McNeil à la Presse, sur la question bilingue ontarienne, et la réponse de l'Association canadienne française d'éducation de l'Ontario.

Dans la livraison prochaine paraîtront la réponse de Mgr Georges Guichon à l'enquête sur *Nos forces intellectuelles*, un article de M. Léon Lorrain, etc.

### L'homme qui prend les PILULES MORO à un bon estomac et de bons reins.



M. ERNEST MARION

Privé en quelque sorte de sa liberté, l'homme malade sent que sa vie est empoisonnée.

S'il est jeune, il craint pour l'avenir qu'il entrevoit sombre, et un an s'en vaient ses plus beaux rêves.

Pour le père de famille que la maladie frappe, c'est surtout la douleur des siens qu'il ressent le plus fortement. Il s'épouvante à la vue du spectre de la misère qu'il croit déjà assis à sa porte.

La maladie trouble de même le vieillard qui avait raison de compter, après une vie de labeur, sur un repos bien mérité et de longs jours de bonheur.

Non, ce n'est jamais le temps d'être malade; pour un homme particulièrement, c'est la plus grande entrave au bonheur et à la fortune. Et hors de cela que reste-t-il dans la vie?

Ceci nous montre bien toute l'importance de la santé, ce don d'entre les dons qu'il faut savoir acquiescer et conserver. Toute la question se résume donc dans les moyens à prendre pour atteindre sûrement ce but. Mais encore là il n'y a pas à hésiter. Devant les faits qui s'accumulent, personne ne saurait contester la grande supériorité des Pilules Moro sur tout ce qu'il y a encore de connu quand il s'agit d'un fortifiant, d'un restaurateur, d'un remède pour les hommes.

Les Pilules Moro sont incomparables, nous disons même indispensables à tous les hommes qui ont le souci de leur santé.

Quoi qu'il arrive et sous quelque forme que se présente la maladie; quelles que soient les causes, la durée et la gravité du mal, celui qui a recours aux Pilules Moro se rétablit toujours promptement.

Nous n'en dirons pas davantage, mais il nous fait plaisir d'apporter ici encore une nouvelle preuve de l'efficacité des Pilules Moro. C'est un témoignage tout récent; lisez-le bien attentivement.

"Après mes repas j'éprouvais toujours une pesanteur dans l'estomac et j'avais bien souvent mal à la tête. Mais ce qui me faisait le plus souffrir c'était le mal de reins. Il me rendait le travail pénible et quelquefois même il m'a obligé de rester à la maison. On m'avait tant recommandé les Pilules Moro que je résolus d'en prendre et, grâce à leurs bons effets, en quelques mois je me portais mieux. J'ai cependant encore continué l'emploi des Pilules Moro et j'ai complètement rétabli ma santé." — M. Ernest Marion, 126, Breslin, Cohoes, N.Y.

ÉCRIVEZ-NOUS.—Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la mail, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix. 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

L'Action française paraît chaque mois sur 48 pages, et se vend 10 sous le numéro chez les principaux libraires. L'abonnement est d'une piastre par année, payable d'avance. Les abonnements partent de janvier et doivent être adressés au Secrétariat de la Ligue des Droits du Français, bureau 32, Immeuble de la Sauvegarde, Montréal.

**DINANT**  
Le charbon propre et ne produisant pas de mâchefer. Le meilleur pour poêles de cuisine et fournaises  
**\$7.50 LA TONNE \$7.50**  
TELEPHONE 2228  
Prince Albert Fuel Co. Ltd.

**Partridge Bros.**  
Plomberie et appareils de chauffage.—Ouvrages de métal en feuilles  
téléphone au No. 3008 lorsque vous avez des réparations à faire.  
**11e rue Ouest**  
en arrière du magasin Manville

**J. M. P. McLEOD**  
MAGASIN GÉNÉRAL  
ST. LOUIS. SASK.  
Stock complet. Prix très modérés. Fourrages et produits de la ferme achetés aux plus hauts prix. BIENVENUE À TOUS.

**PENSIONNAT DE NOTRE DAME DU SACRE-COEUR HOWELL, SASK.**

dirigé par les  
**FILLES de la PROVIDENCE**

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français.

Les petits garçons admissibles de onze ans y sont admis.

Pour renseignements particuliers, s'adresser à la

Révérende Mère Supérieure

**PENSIONNAT DE ST-LOUIS SASK.**

Sous la direction des Sœurs de la Providence de St. Brice (France) est parfaitement organisé pour donner aux enfants GARÇONS et FILLES, un cours élémentaire complet et, si on le désire, un cours supérieur. Les institutrices ont toutes leurs diplômes de l'école séparée. Nous acceptons des pensionnaires GARÇONS et FILLES, le temps nécessaire pour les bien préparer à leur première communion. On enseigne d'après les méthodes les plus récentes la musique et la peinture. Le chant et l'élocution sont sous la direction d'habiles institutrices. Le pensionnat compte une lacune bien grande dans l'enseignement. Le prix est très modéré. Confiez-nous vos enfants et nous les formerons à la vertu tout en leur donnant l'instruction nécessaire au succès.

1-1-18

**Collège d'Edmonton**  
dirigé par les  
**PERES JESUITES**

Cours classiques et cours commerciaux.—Prépare à toutes les carrières: sacerdotale, droit, etc., et conduit à l'immatriculation et aux degrés de bachelier—Prospectus et renseignements:

**Rev. PERE RECTEUR**  
Collège des Jésuites  
Edmonton Alberta  
p. 10-2-17

**ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.**

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

**Le français est enseigné dans toutes les classes.**

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la  
**Rev. MERE SUPERIEURE**  
p. 1-1-18

**DRS BOULANGER ET BOISSONNEAULT**  
Dr BOULANGER, M.D., C.M.  
Des Hôpitaux de Paris et de Londres  
Ex-interne de la Maternité—la Mère  
sérieuse de Montréal  
**LABORATOIRE DE RAYONS X**  
Bureaux: 10611, Avenue Jasper, près Bureau de Poste  
Téléphones 1032 et 4340  
**EDMONTON, ALTA**

**Dr. LAURENT ROY**  
des Hôpitaux de Paris  
Spécialité: Maladies de la femme  
**12, Canada Life Building**  
11ème Avenue  
BUREAU  
Téléphone 2545  
Résidence, 2407  
**REGINA, Sask.**

**Dr F. Lachance**  
DES HOPITAUX DE PARIS  
CHIRURGIE  
ET MALADIES  
DE LA FEMME  
258 1/2, Avenue du Portage  
WINNIPEG, MAN.  
Consultations de 2 à 5 p.m.  
Visite à l'Hôpital de St. Boniface tous les matins.

**Meilleurs remèdes et moins cher**  
Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il faudrait encore le peine de venir acheter vos remèdes chez nous.

Notre principe est de ne vendre que de remèdes de première qualité, et tous nos affaires se maintiennent sur cette base.

De plus, comme nous vendons beaucoup nos remèdes n'ont pas le temps de vieillir.

Dussiez-vous payer plus cher que vous y regagneriez encore mais.

Vous payez moins cher.

**The Rexall Drug Store**

Chas. McDONALD  
Pharmacien et Opticien  
Avenue Central Prince-Albert

**LE VERITABLE ET SEUL AUTHENTIQUE MERCEVOUS DES IMITATIONS VENDUES D'APRES LES METHODES DU**

**Liminent Minard**

Minard's Limiment Co., Ltd.

**O'CONNOR & MAHON, LTD**  
103, K. C. BLOC, PRINCE-ALBERT, SASK.  
Assurance feu, vie, accidents  
responsabilité d'employés  
Prompt service Employé français

**FOUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE. — ADRESSEZ-VOUS A —**

**Henri MELIS**  
1e Ave Ouest, coin 14e Rue  
Tél. 2821

**MAISON BELGE**  
LAVAGE A SEC  
TRAVAIL SOIGNE  
PRIX MODERES.

**MACHINERIE MODERNE**  
PRIX MODERES  
**C. Courtois**  
71 rue de la Rivière Ouest  
CORDONNIER  
Réparations en tous genres

**MONUMENTS ET PIERRES TOMBALES**  
Nos prix sont les plus bas  
SASK. MARBLE and CONSTRUCTION CO., LTD  
112, 3e Rue E

**ATELIER DE PHOTOGRAPHIE**  
**The BANKS STUDIO**  
Successeur de Chisholm Studio  
ARTISTE PHOTOGRAPHE  
Travaux exécutés promptement  
Agrandissements de photographie  
Attention aux commandes par la poste  
48 EST. HUITIEME RUE  
Prince Albert, Sask.  
Téléphone 642 Boîte postale 182

**Dr C.R. PARADIS**  
Autrefois de Londres et l'hôpital Necker de Paris  
Spécialiste en chirurgie générale et maladies de la femme  
**Edifice McAra et Wallace**  
1555 rue SCARTH, (premier étage)  
Téléphone 4605  
Résidence 2039 rue Robinson  
Téléphone 4606  
HEURES—de 9 à 11 a.m. de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.  
**RÉGINA, Sask.**

Téléphone 2785 Casier Postal 535  
**A.E. Phillon**  
Avocat et Notaire  
Ch. 7: Banque d'Hocheiag  
Avenue Central. PRINCE-ALBERT, Sask.  
Succursale à Marcellin  
Sera à MARCELLIN les 1er et 3e Samedi de chaque mois  
**J. M. RENAUD**  
NOTAIRE  
Assurance sur le feu  
Achat et vente de terres  
Succursale du bureau d'avocat de A. E. Phillon  
MARCELLIN, SASK.

**LINDSAY & MUDIE**  
AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES  
Bancasse de la Banque d'Ottawa  
PRINCE ALBERT, Sask.

**J. E. LUSSIER**  
Avocat, Procureur et Notaire  
**ROSTERN, Sask.**  
Gradué de l'Université Laval de Québec

**L.A. BEAUPRÉ, S.A. E.-L. BÉTOURNAY, S.A.**  
**BEAUPRÉ & BÉTOURNAY**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
BUREAU  
Chambre 312 Edifice McIntyre  
Tél. Main 1354 WINNIPEG, Man.

**L. A. GIROUX**  
de la société légale  
**BISH P. GIROUX & COULIER**  
Avocats et Notaires  
Edifice de la Banque Molson  
EDMONTON ALBERTA

**ALFRED U. LEBEL**  
AVOCAT - NOTAIRE  
Tél. Main 3013  
Chambre 10 — Banque d'Hocheiag  
WINNIPEG

**A. GELINAS**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
LE PAS, Man.  
31-31



## MOUVEMENT DE L'A. C. F. C.

## Comment célébrer la "Journée des Ecoles"

On nous demande quelques suggestions touchant la manière d'organiser la "Journée des Ecoles" dans nos différents centres franco-canadiens. D'aimables correspondants se sont déjà chargés de ce soin. Ils ont fait remarquer avec beaucoup de raison qu'il était exagéré d'y intéresser les élèves et les amener à y apporter leur modeste contribution. La "Journée des Ecoles" sera donc en même temps une fête des enfants.

Mais c'est principalement de l'éducation d'un programme qu'il s'agit pour l'instant. On ne saurait évidemment imposer un programme uniforme partout. A chaque localité de voir ce qu'elle en mesure d'entreprendre, suivant les moyens et les talents dont elle dispose.

Une séance dramatique est toujours un divertissement très goûté. Les jeunes compatriotes s'y entendent à monter des pièces assez difficiles parfois. C'est un excellent moyen de formation pour les arts, en même temps qu'une noble école d'assurance pour le public.

Si l'on ne se sent pas de force à organiser une véritable représentation, il y a toujours moyen d'avoir au moins un concert. Toutes nos musiques sont leurs artistes amateurs savent chanter une bonne chanson, s'écarter un spirituel monologue. Quant à la musique, il y a que l'enthousiasme du choix pour une excellente pianiste par nos compatriotes.

Et cette époque de l'année, nous savons, les loisirs sont rares chez une population rurale, mais ils ne doivent pas devenir plus fréquents avec l'été des semaines. L'importance de la cause méritait bien que l'on fasse quelques sacrifices pour préparer une petite séance intéressante et fructueuse.

Parlant où il sera possible de se procurer un acteur, une comédienne, la question des trébuchets s'impose. Nous sommes sûr que tous ceux qui ont l'honneur de prendre la parole à cette occasion sauront se tenir à la hauteur de la tâche assignée dans l'âme de leurs auditeurs de bonnes semences de vérité qui germeront tôt ou tard en actions pratiques.

Nous ne nous adressons pas ici à nos amis de l'extérieur, mais à nos compatriotes. L'A. C. F. C. ni aux centres importants. Un mouvement comme celui-ci devrait s'étendre à toutes les parties de la province sans exception où sont établis des groupes de compatriotes. Pourquoi chaque district scolaire n'aurait-il pas une petite soirée à lui? Donnez un trois heures de bonne volonté suffisante pour mettre l'affaire en train.

Un de plus facile à organiser est une partie de papiers ou une partie de cartes. Les produits de différentes réunions, sans encombrer, produiront une somme appréciable pour la caisse de nos écoles. Les petits ruisseaux font les grandes rivières.

DOXATIE FRÉMONT,  
Chef du Secrétariat.

Signes pour la "Journée des Ecoles"

Afin de répondre au désir exprimé par plusieurs centres franco-canadiens de la province qui voudraient faire distribuer, lors de la "Journée des Ecoles", un insigne spécial souvenir, l'administration du Patriote de l'Ouest a décidé de faire un bel insigne imprimé sur ruban de satin crème. Cet insigne porte imprimés en noir: la devise de l'Association Interprovinciale, "Sauvons nos Ecoles", le nom de la localité et la date.

Les commandes doivent être faites avant le 15 juin. Pour les renseignements, consulter l'annonce dans ce numéro.

## Patriotisme pratique

Dans le dernier numéro de l'Action française, M. Omer Héroux publie l'article suivant, qui répond parfaitement au but que nous nous proposons avec notre "Journée des Ecoles":

Les Franco-Américains emploieront à recueillir, pour leur collège de Worcester, une somme de cinquante mille piastres la semaine qui précède la Saint-Jean-Baptiste. Pendant ces huit jours leurs journaux, leurs orateurs maintiendront à l'ordre du jour la question de Worcester et celle, plus générale, de l'enseignement secondaire bilingue aux Etats-Unis.

Le jour même de la Saint-Jean-Baptiste, croyons-nous, nos compatriotes de la Saskatchewan feront une souscription pour leurs écoles, et là encore on recueillera avec un profit matériel immédiat, ce grand avantage moral de graver un peu plus profondément dans le cœur du peuple l'importance des problèmes nationaux.

Pourquoi, d'un bout à l'autre de l'Amérique du Nord et dans tous les centres français, n'essaierions-nous pas enfin de faire de la Saint-Jean-Baptiste l'occasion habituelle de certaines manifestations de patriotisme pratique et le moyen d'un haut enseignement national? Est-il un seul coin qui n'ait une œuvre à développer, qui ne sente le besoin de contribuer au progrès ou au soutien d'une œuvre nationale?

Et si l'on ne croit pas à propos de provoquer une souscription financière, pourquoi au moins ne pas donner aux discours un objet précis, qui se rattache à quelque chose de concret, d'immédiatement réalisable? En beaucoup d'endroits l'expression "discours de la Saint-Jean-Baptiste" est devenue synonyme de vide, de vaine déclamation. Pourquoi? Parce que l'on choisit les orateurs à la dernière minute, parce qu'on ne leur laisse guère le temps de réfléchir, même s'ils en ont quelque goût, parce qu'on ne s'inquiète pas d'établir le minimum de lien entre l'occasion et le thème des discours.

Et, pourtant, ces grandes réunions publiques qui groupent des milliers et des milliers de Canadiens français pourraient être un excellent moyen de jeter dans l'opinion, dans la volonté nationale, des idées simples mais fécondes. Pourquoi les sociétés nationales qui exercent une influence étendue ne prépareraient-elles pas une sorte de thème général, particulièrement approprié aux circonstances de l'année et qui pourrait reparaître dans l'ensemble des discours? Pourquoi, dans chaque région donnée, n'examinerait-on pas à l'avance la situation locale et ne dirait-on pas: Voici quel paraît être notre besoin le plus urgent, le défaut auquel il importe de remédier au plus tôt! C'est là-dessus qu'il conviendrait d'insister le 24 juin...

Nous vivons des heures tragiques. Si graves que soient les événements extérieurs, ils ne doivent pas nous faire oublier les conditions intérieures de notre vie nationale. Ils doivent au contraire nous exciter à porter dans l'action qu'elles exigent plus de méthode et de persévérance. Comme disait jadis M. Montpetit, nous ne sommes pas assez nombreux pour nous reposer; et il faut bien ajouter: Nous n'avons pas assez de forces pour en gaspiller une seule.

OMER HEROUX.

M. l'abbé Omer Cloutier, curé de N. D. de Jacques Cartier à Québec, qui est actuellement en mission spéciale à Rome, vient d'être créé prêtre domestique de la maison de Sa Sainteté.

## L'Association des Commissaires d'Ecole Franco-Canadiens

Décidément, la nouvelle organisation répond à un besoin urgent et sa naissance était attendue avec impatience, si nous en jugeons par les demandes d'informations qui nous arrivent d'un peu partout.

Le Phoenix de Saskatoon lui-même a daigné s'occuper d'elle et a reproduit notre manifeste en l'accompagnant de quelques commentaires.

L'honneur de la première adhésion revient au district Saint-Jean-Baptiste de la Salle, de Delmas, dont M. J. A. Roy est le dévoué président. Nous avons en effet reçu quatre dollars de ce district, pour les trois commissaires et le secrétaire.

Nous remercions et félicitons vivement les commissaires de Delmas d'avoir si bien compris leur devoir: quoique, je puis bien l'avouer tout bas, nous leur en voulons un peu à Saint-Denis. Nous pensions que cet honneur nous serait échu, et c'est avec un certain désappointement que nous constatons que d'autres nous avaient devancés.

Mais ne pouvant avoir la première place, nous voulûmes du moins avoir la seconde: c'est donc le district Casavant No. 3127, paroisse Saint-Denis, qui vient immédiatement après Delmas au tableau d'honneur.

Nous demandons à nos commissions scolaires de se hâter à nous envoyer leur adhésion. La question de savoir si nous devons avoir une convention cette année est à l'étude. Il est nécessaire pour que nous puissions savoir sur qui nous devons compter.

Nous avons l'intention de donner de temps à autre dans le Patriote, la liste des adhésions que nous aurons reçues.

R. DENIS,  
Secrétaire de l'Association

IV—LA CONSPIRATION DU SILENCE

Quand on demande aujourd'hui aux Canadiens français, ou plutôt, devrions-nous dire, quand on leur ordonne avec menaces de combattre pour les droits des petites nations, peut-on s'étonner de ne pas trouver chez eux d'enthousiasme? Quel enthousiasme aurait la race anglo-saxonne elle-même au Canada si les événements avaient voulu qu'elle fût la minorité conquise et si ses droits garantis solennellement lui avaient été enlevés.

Je ne demande à personne qui lira cet article d'accepter mes idées, mais je demande qu'on les considère avec attention. Je demande, ce qui est plus important, de trouver un moyen par lequel le point de vue de l'élément français, bon ou mauvais, soit mis à la connaissance du peuple anglais au Manitoba. Il est impossible en ce moment de faire imprimer le point de vue français dans un quotidien de l'Ouest du Canada; au moins je crois qu'il en est ainsi, et je serais trop heureux de savoir que je fais erreur. Il n'y a pas longtemps, j'ai envoyé un état complet de la cause française à onze journaux quotidiens, ainsi qu'au Winnipeg Free Press. Un seul quotidien, la Manitoba Free Press a refusé de la publier, de même que les autres deux quotidiens de Winnipeg, et à ma connaissance, aucun des journaux quotidiens de l'Ouest du Canada ne l'a publiée. De tous ces journaux, le Free Press surtout aurait dû publier ma lettre en supposant qu'il l'ait reçue, et je n'ai aucun doute que ma lettre lui a été remise, car le Free Press m'a chargé d'écrire dans ses colonnes un grand nombre d'articles critiquant les écoles françaises et leur système, mais je dois dire que dans aucun de ces articles, du premier au dernier, je n'ai jamais suggéré que la clause bilingue fût abolie.

Le Free Press lui-même, avant l'arrivée de M. Norris au pouvoir, n'a jamais suggéré que cette clause fût abolie.

Je répète ici que ce n'eût été que simple loyauté de la part du Free Press d'avoir donné à ses lecteurs l'occasion de savoir que si lui, le Free Press, avait changé ses idées, moi, je n'avais pas changé les miennes. Je ne puis concevoir aucune situation plus dangereuse dans une société que celle où il y a conspiration du silence vis-à-vis les questions vitales qui agitent l'opinion publique. C'est Bajehot qui

Sous la signature d'English Canadian quelqu'un écrit de Toronto au Post de New-York.

"Le Canadien français est, par le sentiment, un continental, un Américain, non pas un Européen. Son patriotisme en tout entier à sa terre natale, il n'est ni pour l'Angleterre ni pour la France. Et pourquoi les Américains l'en blâmeraient-ils? Vous critiquez, aux Etats-Unis, les Germains-Américains restés fidèles à l'Allemagne, vous exigez d'eux qu'ils soient Américains. Et vous critiquez le Canadien français parce qu'il est plus Canadien que français."

Mais ne pouvant avoir la première place, nous voulûmes du moins avoir la seconde: c'est donc le district Casavant No. 3127, paroisse Saint-Denis, qui vient immédiatement après Delmas au tableau d'honneur.

Nous demandons à nos commissions scolaires de se hâter à nous envoyer leur adhésion. La question de savoir si nous devons avoir une convention cette année est à l'étude. Il est nécessaire pour que nous puissions savoir sur qui nous devons compter.

Nous avons l'intention de donner de temps à autre dans le Patriote, la liste des adhésions que nous aurons reçues.

R. DENIS,  
Secrétaire de l'Association

IV—LA CONSPIRATION DU SILENCE

Quand on demande aujourd'hui aux Canadiens français, ou plutôt, devrions-nous dire, quand on leur ordonne avec menaces de combattre pour les droits des petites nations, peut-on s'étonner de ne pas trouver chez eux d'enthousiasme? Quel enthousiasme aurait la race anglo-saxonne elle-même au Canada si les événements avaient voulu qu'elle fût la minorité conquise et si ses droits garantis solennellement lui avaient été enlevés.

Je ne demande à personne qui lira cet article d'accepter mes idées, mais je demande qu'on les considère avec attention. Je demande, ce qui est plus important, de trouver un moyen par lequel le point de vue de l'élément français, bon ou mauvais, soit mis à la connaissance du peuple anglais au Manitoba. Il est impossible en ce moment de faire imprimer le point de vue français dans un quotidien de l'Ouest du Canada; au moins je crois qu'il en est ainsi, et je serais trop heureux de savoir que je fais erreur. Il n'y a pas longtemps, j'ai envoyé un état complet de la cause française à onze journaux quotidiens, ainsi qu'au Winnipeg Free Press. Un seul quotidien, la Manitoba Free Press a refusé de la publier, de même que les autres deux quotidiens de Winnipeg, et à ma connaissance, aucun des journaux quotidiens de l'Ouest du Canada ne l'a publiée. De tous ces journaux, le Free Press surtout aurait dû publier ma lettre en supposant qu'il l'ait reçue, et je n'ai aucun doute que ma lettre lui a été remise, car le Free Press m'a chargé d'écrire dans ses colonnes un grand nombre d'articles critiquant les écoles françaises et leur système, mais je dois dire que dans aucun de ces articles, du premier au dernier, je n'ai jamais suggéré que la clause bilingue fût abolie.

Le Free Press lui-même, avant l'arrivée de M. Norris au pouvoir, n'a jamais suggéré que cette clause fût abolie.

Je répète ici que ce n'eût été que simple loyauté de la part du Free Press d'avoir donné à ses lecteurs l'occasion de savoir que si lui, le Free Press, avait changé ses idées, moi, je n'avais pas changé les miennes. Je ne puis concevoir aucune situation plus dangereuse dans une société que celle où il y a conspiration du silence vis-à-vis les questions vitales qui agitent l'opinion publique. C'est Bajehot qui

Le Canadien français est, par le sentiment, un continental, un Américain, non pas un Européen. Son patriotisme en tout entier à sa terre natale, il n'est ni pour l'Angleterre ni pour la France. Et pourquoi les Américains l'en blâmeraient-ils? Vous critiquez, aux Etats-Unis, les Germains-Américains restés fidèles à l'Allemagne, vous exigez d'eux qu'ils soient Américains. Et vous critiquez le Canadien français parce qu'il est plus Canadien que français."

Mais ne pouvant avoir la première place, nous voulûmes du moins avoir la seconde: c'est donc le district Casavant No. 3127, paroisse Saint-Denis, qui vient immédiatement après Delmas au tableau d'honneur.

Nous demandons à nos commissions scolaires de se hâter à nous envoyer leur adhésion. La question de savoir si nous devons avoir une convention cette année est à l'étude. Il est nécessaire pour que nous puissions savoir sur qui nous devons compter.

Nous avons l'intention de donner de temps à autre dans le Patriote, la liste des adhésions que nous aurons reçues.

R. DENIS,  
Secrétaire de l'Association

IV—LA CONSPIRATION DU SILENCE

Quand on demande aujourd'hui aux Canadiens français, ou plutôt, devrions-nous dire, quand on leur ordonne avec menaces de combattre pour les droits des petites nations, peut-on s'étonner de ne pas trouver chez eux d'enthousiasme? Quel enthousiasme aurait la race anglo-saxonne elle-même au Canada si les événements avaient voulu qu'elle fût la minorité conquise et si ses droits garantis solennellement lui avaient été enlevés.

Je ne demande à personne qui lira cet article d'accepter mes idées, mais je demande qu'on les considère avec attention. Je demande, ce qui est plus important, de trouver un moyen par lequel le point de vue de l'élément français, bon ou mauvais, soit mis à la connaissance du peuple anglais au Manitoba. Il est impossible en ce moment de faire imprimer le point de vue français dans un quotidien de l'Ouest du Canada; au moins je crois qu'il en est ainsi, et je serais trop heureux de savoir que je fais erreur. Il n'y a pas longtemps, j'ai envoyé un état complet de la cause française à onze journaux quotidiens, ainsi qu'au Winnipeg Free Press. Un seul quotidien, la Manitoba Free Press a refusé de la publier, de même que les autres deux quotidiens de Winnipeg, et à ma connaissance, aucun des journaux quotidiens de l'Ouest du Canada ne l'a publiée. De tous ces journaux, le Free Press surtout aurait dû publier ma lettre en supposant qu'il l'ait reçue, et je n'ai aucun doute que ma lettre lui a été remise, car le Free Press m'a chargé d'écrire dans ses colonnes un grand nombre d'articles critiquant les écoles françaises et leur système, mais je dois dire que dans aucun de ces articles, du premier au dernier, je n'ai jamais suggéré que la clause bilingue fût abolie.

Le Free Press lui-même, avant l'arrivée de M. Norris au pouvoir, n'a jamais suggéré que cette clause fût abolie.

Je répète ici que ce n'eût été que simple loyauté de la part du Free Press d'avoir donné à ses lecteurs l'occasion de savoir que si lui, le Free Press, avait changé ses idées, moi, je n'avais pas changé les miennes. Je ne puis concevoir aucune situation plus dangereuse dans une société que celle où il y a conspiration du silence vis-à-vis les questions vitales qui agitent l'opinion publique. C'est Bajehot qui

## Aux fumeurs de bon tabac canadien



Demandez les  
Tabacs Canadiens en  
feuilles et hachés de la

CIE DE  
FABAC MONTCALM

Si votre fournisseur ne l'a pas demandez  
notre liste de prix de  
détail à notre représentant.

J. P. DAOUST

802 15ème rue Ouest  
Prince-Albert, Sask.

## Le citron blanchit et embellit le teint

Vous pouvez faire pour presque rien une lotion de toilette pour le visage, le cou, les bras et les mains

Pour ce que vous coûte un petit local de crème de toilette ordinaire vous pouvez préparer un gros quart de pinte de cette lotion merveilleuse qui adoucit et embellit le teint. Il suffit de presser deux citrons frais et de mettre le jus dans une bouteille contenant trois onces d'arôme "white". Il faut prendre soin de filtrer le jus de citron dans un linge fin pour qu'il ne reste pas de morceaux et cette lotion se gardera fraîche plusieurs mois. Toute femme sait que le jus de citron sert à blanchir et à enlever les taches de rousseur, à éclaircir le teint pâle ou jaune, et que c'est l'idéal pour adoucir, blanchir et embellir le teint.

Essayez-le. Procurez-vous trois onces d'arôme "white" chez le pharmacien et deux citrons chez l'épicier puis faites vous un quart de pinte de cette lotion aromatique au citron et servez-vous en tous les jours comme massage pour le visage, le cou, les mains et les bras. C'est merveilleux pour adoucir les mains devenues rudes et gercées.

Essayez-le. Procurez-vous trois onces d'arôme "white" chez le pharmacien et deux citrons chez l'épicier puis faites vous un quart de pinte de cette lotion aromatique au citron et servez-vous en tous les jours comme massage pour le visage, le cou, les mains et les bras. C'est merveilleux pour adoucir les mains devenues rudes et gercées.

Essayez-le. Procurez-vous trois onces d'arôme "white" chez le pharmacien et deux citrons chez l'épicier puis faites vous un quart de pinte de cette lotion aromatique au citron et servez-vous en tous les jours comme massage pour le visage, le cou, les mains et les bras. C'est merveilleux pour adoucir les mains devenues rudes et gercées.

## Aux organisateurs de la Journée des Ecoles

Bel insigne imprimé sur ruban de satin crème quatre pouces de long.

Cet insigne porte imprimés en noir la devise de l'Association Interprovinciale "Sauvons nos Ecoles" le nom de la localité et la date.

Hâtez-vous d'envoyer votre commande le plus tôt possible. Nous ne pourrions remplir celles qui nous arriveront après le 15 juin.

100 insignes franco . . . \$4.00  
200 insignes franco . . . 6.50  
300 insignes franco . . . 8.50

Pour quantités intermédiaires, prix en proportion. En commandant, donner bien lisiblement le nom de l'endroit, ainsi que la date de la fête.

Adresser les commandes au Gérant

LE PATRIOTE DE L'OUEST

PRINCE-ALBERT, SASK.

## BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE, \$10,000,000 Capital versé et Réserve \$7,702,000  
TOTAL DE L'ACTIF \$52,000,000

Bureau principal - MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les sucursales et intérêt payé aux taux les plus élevés deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs; ACHETE traites, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; SOCCOUBE avec efficacité des collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVRE des COMPTES CONJOINTS au nom du MARI ou de la FEMME, de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès. Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et expresse. Un compte de banque s'opère facilement par maille.

Agents aux ETATS-UNIS, en FRANCE, en ANGLETERRE, en ITALIE et ailleurs

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.  
J.-E. ARPIN, Gérant

## AU BON MARCHÉ

EPICERIE, FARINE, SON, GRU

Marchandises Fraîches de bonne qualité, à des prix raisonnables.

M. MASSOL.

PRINCE-ALBERT, 363 15ème rue Ouest

## D. COUGHLIN &amp; CO.

MARCHANDS D'ANIMAUX, A COMMISSION ET AGENTS

Chambre 10, Edifice Exchange, Marché aux animaux, St. Boniface, Téléphone du bureau, Main 5712

Nous sommes en relations avec les Cies les plus solides de St. Paul, Chicago, Montreal et Toronto. Les clients qui désirent expédier des animaux à quelques-uns de ces centres, peuvent le faire sans frais additionnels. Les consignations sont sous notre surveillance, et nous y voyons avec diligence.

VENDEURS DE BETES A CORNES - VENDEURS DE PORCS - Alex. M. D. Coughlin, J. L. Coughlin, VENDEUR DE MOUSONS - Pete Jordan, J. L. Armstrong

## CREME

Du 16 mars 1918 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce . . . 50 cts la lb  
Gras de crème aigre No. 1 . . . 47 cts la lb  
Gras de crème aigre No. 2 . . . 44 cts la lb

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.  
Prince-Albert, Sask.

NOTRE STOCK DE COIFFURES DE PRINTEMPS POUR HOMMES ET ENFANTS EST TRES COMPLET. ET NOS PRIX SONT MODERES.  
GRAND APPROVISIONNEMENT DE MOULEE, SON ET FARINE AUX PRIX DU MARCHÉ.

## Baker, Ltd

Nous achetons les fourrures comptant au plus haut prix du marché

ON PARLE FRANCAIS

## ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 10 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED

TEL. BUREAU, 2270 LE SOIR, 2032.

La plus ancienne Compagnie de marchands de bois faisant affaires à Prince-Albert....

Cour à bois à SHELLBROOK, MacDOWALL, ELDRED, PRINCE-ALBERT, RND DEER HILL



# La semaine parlementaire

**Sam Hughes s'élève contre la censure et contre le gaspillage. — Il est rappelé à l'ordre. — M. Hocken, de l'Orange Sentinel, attaque les Canadiens français. — Rodolphe Lemieux lui répond.**

(De notre correspondant spécial)  
Ottawa, 14 mai 1918

Le débat sur le budget, qui se poursuit toujours, a fourni à Sir Sam Hughes l'occasion de faire un discours où il a été très peu question de finances, mais où ont trouvé place cependant quelques bonnes vérités.

## Contre la censure

Sir Sam n'aime pas la censure, exagérée des journaux et critiquant la conduite du gouvernement depuis quelques mois. Il déclare qu'il n'a été révoqué de la scène officielle du parlement qui ne pouvait être publié. Il prédit que l'opposition nationale que propose le gouvernement va être un désastre et qu'il n'est pas nécessaire d'avoir un ministère de la milice. L'ex-ministre de la milice, M. Hocken, a été mis à trois reprises en garde en Angleterre pour ce département.

Sir Sam, aux applaudissements de l'opposition, c'est le maintien de deux départements de la Milice, un au Canada et un autre en Angleterre. A l'édifice Argyle, à Londres, il y a une armée d'employés du département de la milice, qui aurait évité la défaite du général Gough, si elle eût été au front. Cent mille hommes environ s'en gardent en Angleterre pour ce département.

*Sir Sam tient tête au président des Communes.*

Mardi matin, Sir Sam Hughes a eu une vive altercation avec le président Rhodes qui l'a rappelé à l'ordre. L'ex-ministre de la guerre s'est allé jusqu'à dire "Je suis parfaitement dans l'ordre. Prenez vous-même votre siège, nous ne sommes pas pour nous laisser chahuter". Cette dernière expression n'était pas admissible, et Sir Sam a été mis à trois reprises en garde pour la retirer. Ce à quoi il a répondu avec un enlacement qu'il a dû par triompher.

*Le discours de l'Orange Sentinel fait un change contre les Canadiens français.*

M. Hocken, le réacteur de l'Orange Sentinel, est bien parvenu à constater que dans Québec, on n'a pas de respect pour les orangistes. L'Orangeisme, d'après lui, n'est pourtant rien autre chose que le schisme baptiste des Irlandais. Les orangistes ne s'occupent pas de la St-Jean-Baptiste, pourquoi Québec s'indigne-t-il autant de l'orangeisme? Tout de même, M. Hocken n'est pas content de Québec. Les Canadiens français veulent pas respecter la constitution, dit-il, et c'est de là que vient toute l'animosité. Il admet que les Canadiens français jouissent de privilèges dans Québec, mais il ne veut pas qu'ils étendent ces privilèges ailleurs. S'ils ne sont pas satisfaits d'Ontario, qu'ils restent dans leur province pour que la paix règne au Canada, conclut-il. Il faut que le statu quo soit maintenu, c'est-à-dire que ni l'un ni l'autre d'eux ne songe à tendre ses privilèges.

## M. Lemieux répond

L'hon. M. Lemieux suit M. Hocken sur son propre terrain tout en lui reprochant d'avoir soulevé une question qui ne regarde aucunement le budget. Les causes de désordre, dit M. Lemieux, ce sont les Hocken, qui tiennent les Canadiens français pour des types inférieurs. Les orangistes ayant reçu leur acte d'incorporation, ils ont le droit d'exister au Canada et personnellement ne s'y opposent; mais ils n'ont pas le droit de s'attribuer le monopole du patriotisme et de la loyauté. La Société St-Jean-Baptiste a été fondée dans le but de rendre le peuple meilleur, d'aider à l'éducation et de conserver la langue. Est-ce là une preuve de déloyauté? Et l'orangeisme qui cherche à perpétuer les divisions qui ont envahi l'Irlande, est-il plus loyal que la Société St-Jean-Baptiste?

Quelle façon les orangistes ont-ils de parler de loyauté après l'attitude de Carson à la suite du vote du Home Rule? M. Hocken a attaqué le Pape. Ne ferait-il pas mieux de se taire quand le gouvernement anglais juge à propos de se faire représenter officiellement auprès du Vatican.

Relevant l'insinuation de M. Hocken à savoir que les Canadiens français cherchent à dominer, M. Lemieux dit qu'elle est ridicule. Les Canadiens français sont trop intelligents pour croire qu'ils peuvent dominer la population anglaise de cent millions d'â-

mes qui existe entre le Mexique et le Pô nord, mais elle est assez fière aussi pour exiger d'être respectée.

Revenant à la question de conscription, M. Lemieux invite M. Hocken à réfléchir sur ce qui se passe en Ontario aujourd'hui. C'est de là que partent les protestations et les délégations contre les dernières exigences de la loi.

M. Lemieux veut que le discours des finances soit de Sir Thomas White, et c'est pourquoi il n'en félicite pas M. MacLean. Il voudrait qu'on réduise la dépense de 50 millions. Personnellement il n'est pas opposé à la taxe sur le thé, le café, etc.; mais il lui faut bien reconnaître que ces taxes pèseront surtout sur le pauvre.

## Foch et Hindenburg

Dans son duel avec Hindenburg, Foch joue une partie très serrée. Cela explique sa prudence et son sang-froid. Quand à son attitude de manœuvre, il ne l'amènera sur le front pour le choc final, qu'à la dernière heure. Certes, il a fallu que le général français ait un grand empire sur lui-même pour ne pas jeter dès le 21 avril, une partie de ses réserves stratégiques dans la mêlée.

Amiens était alors gravement menacé.

Foch est resté imperturbable et a deviné la feinte de Hindenburg. Quelques divisions seulement sont allées renforcer les Britanniques. Le terrain perdu fut reconquis sans que le généralissime eût quitté des yeux le secteur d'Ypres, où s'était déclenché une nouvelle attaque.

Foch est froid et méthodique. Il a le génie de la vision lointaine. Il sait où, quand et comment il devra frapper.

Hindenburg est également un stratège de première force. L'issue du duel qui se livre actuellement en Europe, est-il aussi évident que celui entre deux grands cervaux entre deux pensées supérieures qu'un duel entre deux armées.

## Ça et là

Le Bulletin d'Edmonton commentant la protestation contre les célébrations de l'Ontario dit: "Surtout pas d'insulte pour la conscription de Québec que les catholiques de l'Ontario ont refusé d'admettre."

Le sénateur Randburg, lui, ne croit pas que la loi des élections de guerre était assez onéreuse, et ne croit pas en conséquence le principe et l'élection à tous les Canadiens, ayant plus de deux ans à leur actif au Canada. Tout de même le gouvernement a trouvé que c'était trop fort et lui a fait refuser son projet de loi.

Dans le district d'Edmonton il s'est tenu cette année un meeting de trinitaires qui font la banque d'ancien huit mille chacun. Ce la peut présenter pour l'avenir de l'ancien huit mille ne peut pas.

La ville d'Edmonton a fait la boucle le champ de force du parc Victoria qui avait coûté des centaines de piastres à mettre en place. On est pour la production intensive, la base! La production intensive est arrivée trop tard.

On apprend que le gouvernement allemand a décidé de poursuivre M. Erzberger, chef du centre catholique allemand, pour la participation qu'il a prise aux efforts faits par l'Autriche en vue d'obtenir la paix l'été passé et en février 1918.

La dernière gentillesse des Allemands pour se rendre aimables est d'imprimer de gaz asphyxiants les lettres que les prisonniers envoient à leurs parents. Une femme qui avait reçu une de ces lettres en a été malade plusieurs jours et a failli perdre la vie.

La Chambre de Commerce de Montréal approuve le projet des cultivateurs de l'Ontario d'essayer de garder les jeunes gens sur la ferme, au lieu d'accepter la conscription sans protestation. Une délégation de son comité agricole s'est jointe à la délégation des fermiers qui s'est rendue hier à Ottawa.

Le Weekly Sun, de Toronto, laisse assez voir à quel illogisme la fanatisme peut pousser le peuple lorsqu'il écrit: "Nous commençons à douter si la conscription a réellement été l'objet des élections de décembre dernier. Il est en tout le singulier nation à déclarer la guerre à l'Allemagne. Elle suscite des ardeurs ardentes d'un côté, la crainte de son cousin le trinitaire, d'un autre, et une majorité malade qui déclarait la guerre le mois précédent en faveur de la conscription dernière."

Leurs hommes d'âge militaire auraient recours, dans les provinces anglaises aussi bien que dans la province de Québec, avec une uniformité pratique au mécanisme de l'exemption.

A une assemblée commémorative tenue à New-York à l'occasion du troisième anniversaire du torpillage du Lusitania, le colonel Roosevelt exprime l'espoir de voir les Etats-Unis organiser une armée de cinq millions d'hommes avec une réserve de cinq autres millions.

La république de Nicaragua est en tout le singulier nation à déclarer la guerre à l'Allemagne. Elle suscite des ardeurs ardentes d'un côté, la crainte de son cousin le trinitaire, d'un autre, et une majorité malade qui déclarait la guerre le mois précédent en faveur de la conscription dernière."

# McLEAN'S

LE GRAND MAGASIN A RAYONS DE PRINCE-ALBERT

Dans chaque rayon nous croyons pouvoir vous offrir de meilleures marchandises que partout ailleurs.

Articles spéciaux pour cette semaine.

**CORSETS POUR DAMES ET FILLETTES**

dont nous avons un très grand choix.

Corset D & A.

Corset Goddess (se lacant par devant).

Assortiment complet pour tous les âges de D & A.

Brassières "Little Beauty".

Notre No. 36 est un beau corset léger pour personnes moyennes. Prix spécial à 95c.

Notre No. 254 est un corset d'une qualité exceptionnelle que nous pouvons recommander pour son long usage, ses jarretelles élastiques, ses lacets garnis. Prix de McLean \$1.50.

Notre No. A 413 est un magnifique corset parmi ceux lacant par devant; en brocade fantaisie ou étoffe ordinaire. Prix de McLean \$2.50.

Notre No. 540 est un corset de qualité extra forte, avec "ceinture Marmola", lacets garnis, fortes jarretelles. Prix de McLean \$3.50.

Corset-brassière "Little Beauty" pour les enfants de 2 à 9 ans, bien faits et de bonne qualité. Prix de McLean 50c.

Corsets-brassière D & A pour fillettes, toutes les pointures. Meilleure qualité 95c.

Assortiment complet de vêtements pour dames à des prix très modérés et dans tous les genres.

Les commandes par la poste sont expédiées le jour même de la réception.

Notre rayon d'épicerie est le plus beau de Prince-Albert. Vous aurez avantage à visiter cette section ultra moderne de notre magasin. Vous y trouverez la meilleure qualité et le meilleur marché. Venez et comparez.

# McLEAN'S

Avenue Centrale

PRINCE-ALBERT.



## DESMARIS & ROBITAILLE Ltée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases, Sucriers, Bronzes, Statues, Chemises de Croix, etc., Articles religieux, Livres de prières, Images, etc., Spécialité: Confection de lanternes, drapeaux, etc., pour Congrégations et sociétés, Vins de messe, Huile d'olive, Cierge, Encens, etc., Catalogues envoyés sur demande.

# Ne retardez pas

Vos travaux de construction. Nous avons le bois et tout le matériel qu'il vous faut dans notre cour. Stock soigné et bien sec. Nous vous le livrerons au temps désiré. Que votre commande soit grosse ou petite, nous vous la fournirons au plus bas prix et vous garantirons satisfaction. Escompte de 10 p.c. au comptant.

## McDiarmid Lumber Co.

Téléphone 2731

Le soir 2345

# M. A. LANDRY & FILS

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Toujours en magasin un assortiment complet de bijouteries, montres, pierres, bagues, etc., de haute qualité, à des prix très modérés. Seul agent pour les Pianos: "GOURLEY", NEW SCALE WILLIAM et "ENNIS".

GRAVELBOURG, SASK.

SASK.

COOPERATIVE-CANADIENNE

# Le Comptoir Agricole

LIMITE

Courtiers en grains

La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange

VENTE DE TERRES

ASSURANCES

Bureaux: 300 Edifice Grain Exchange

Téléphone Main 3351.

WINNIPEG, MAN.

# Bois de construction

Nous avons l'honneur de vous informer que nous avons complètement rempli nos entrepôts de marchandises de la meilleure qualité et d'une grande variété. Nous sommes prêts à vous servir n'importe quand, que vous désiriez une simple planche ou un char complet. Ne manquez pas de venir visiter l'une de nos cours et de demander nos prix, avant de construire. Vous nous nommerez en faisant affaires avec nous. Rappelez-vous que nous donnons un bel escompte pour le comptant.

## NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

La maison loyale en affaires

TEL. 2275

LE SOIR, 2133

R. STEVENSON,

Gérant

# MARCELIN, SASK.

Situé sur la ligne du C.N.R. Prince-Albert-North-Battleford, 50 milles de Prince-Albert. Il y a trois Éleveurs à grain, Banque, Hôtel, Marchands de tout commerce, Eglise, Ecole, Coiffeur, etc.

Cartes d'affaires et Professionnelles

## J. A. BOYER

Bois de construction de toutes sortes. Beaux bois de Colombie, Portes, Chaises, Papier à Cigarettes, (dalles), Plats d'Escaliers tournés prêts.

CONDITIONS FACILES

VEZNEZ ME VOIR A MON BUREAU

## J. B. DORIS

Assortiment complet de machines agricoles, les fournitures de granges, pompes, machines à coudre, et huiles de toutes sortes.

SPECIALITES: Engines à Gasoline et Machines à l'acier.

## J. L. LANDRY

QUINCAILLERIE, MEUBLES, VAISSELLE ET PEINTURE

SATISFACTION GARANTIE

PRIX MODÉRÉS

## LALONDE & Cie

STOCK COMPLET PERSONNEL COMPLET SATISFACTION GARANTIE

C'est à MARCELIN QUE LA FARINE SE VEND AU PLUS BAS PRIX

## A. J. FOURNIER, boulanger

la vend meilleur marché qu'ailleurs.

## PHARMACIE de la CROIX ROUGE

Toujours en magasin assortiment complet de produits pharmaceutiques

Dr Léo LANGLOIS, Prop.

PRODUITS FRANÇAIS

AIDEZ AU DEVELOPPEMENT DE NOTRE VILLE EN FAVORISANT LE COMMERCE LOCAL

# MATT CLARKE

## AUTOMOBILES DE LOUAGE

## PRINCE-ALBERT SASK

28ième rue Est,

Téléphone 2550















## AVIS

Nous prions ceux de nos abonnés dont l'abonnement est échu en mai et avril et qui ont reçu nos factures de bien vouloir les signer avant de nous les retourner. Ainsi nous avons reçu le 2 mai la somme d'une piastre et demi en billets de banque et il nous a été impossible d'en décaisser la provenance. Que la personne qui nous a fait remise de cette façon puisse bien nous donner son nom ainsi que son adresse.

L'ADMINISTRATION

## PRINCE-ALBERT

"Durand et Durand"

Nous apprenons que le Comité dramatique de l'A. C. F. C. vient de mettre à l'étude pour sa grande séance du 21 juin, "Durand et Durand", comédie en trois actes de Maurice Ordonneau et André Valadier. Il se peut qu'il y ait un meilleur choix et nous l'en informons.

"Durand et Durand" est une pièce très intéressante, très spirituelle, vraiment digne du public auquel elle est destinée. Nos artistes, pour ne pas faire valoir leurs qualités, ont souffert de plus en plus à chaque représentation. Il n'y a pas moins de douze personnages, hommes et femmes.

Nous venons de découvrir à cet égard, depuis quelques semaines, l'absence de ces moments où ils nous quittent, les uns pour répondre à l'appel sous les drapeaux, les autres pour répondre à l'appel en faveur de la production agricole. Mais, grâce à la bonne volonté des dames et de jeunes filles dont le dévouement égale le leur, nos idées se trouvent comblées et nous aurons, le 21 juin, tous les artistes expérimentés qu'exige la représentation d'une comédie comme "Durand et Durand".

L'idée de faire de la "Mort des Rois" à Prince-Albert, une affaire régionale s'adressant à tous les centres, environnants est accueillie partout avec beaucoup de faveur et l'on se promet déjà de venir en nombre. Les organisateurs entendent bien s'efforcer à la hauteur de la situation et n'épargner aucun effort pour offrir à leurs visiteurs une fête dont ils garderont un agréable souvenir.

## Pour l'école séparée

Jeudi à quatre heures, de l'après-midi, les élèves de l'école séparée donneront, dans la Salle de la Salle-Cour, un concert auquel sont invités tous les parents et tous les amis de l'école. Un programme très intéressant a été préparé pour la circonstance et il y aura du chant, de la musique et une petite pièce.

Le vendredi soir, à huit heures, la même séance aura lieu et sera également pas mal intéressante.

## Un cas intéressant

Nous avons mentionné en son temps le grave accident survenu à un jeune Canadien français du nom de Théodore et comment le Dr A. Montreuil, de son dévouement et sa compétence, l'opération de la jambe. Après 70 jours de traitement, le patient est maintenant tout rétabli et pourra retourner tranquillement dans quelques jours. Ce cas est l'un des plus graves qui se soient jamais présentés à Prince-Albert et son heureux dénouement est tout à l'honneur de notre bon médecin canadien français.

A cette occasion, qu'il nous soit permis de rectifier une erreur qui s'est glissée dans notre dernière chronique de Marcelin. Il y est dit que le Dr Lavoie, aide du Dr Montreuil, a pratiqué une opération sur le jeune Guesnel à l'hôpital de la Sainte Famille. En réalité, c'est le Dr Montreuil qui a fait l'opération et sans diminuer en rien le mérite du dévoué médecin de Marcelin, nous croyons devoir donner à chacun son dû.

—Une retraite en français s'ouvrira prochainement à la cathédrale; elle sera prêchée par M. l'abbé Sayer. La date exacte en sera fixée à bref délai.

—M. Jean-Charles Galt est parti la semaine dernière pour Toronto, où il s'est enrôlé dans le corps d'aviation. Nos jeunes Franco-Canadiens de Prince-Albert ont décidé de lui offrir pour cette arme d'élite. Souhaitons-lui de tous de devenir des "as" fameux dont l'histoire enregistrera les exploits.

—Vingt-quatre bœufs gras, élevés sur la ferme de la prison provinciale, au sud de la ville, ont été vendus au prix de \$14.55 les cent livres. C'est le plus haut prix qui ait jamais été payé dans l'Ouest et c'est la troisième année successive que le bétail de la ferme de la prison tient ainsi le haut du marché.

## LA GUERRE

au jour le jour

Mercredi 8 mai

## Opérations secondaires

De petites opérations fructueuses ont eu pour résultat de faire avancer les lignes anglaises dans le secteur d'Amiens entre la Somme et l'Ancre.

Grande activité d'artillerie la nuit dernière sur les deux rives de l'Avre. Des raids ennemis à l'ouest de Montdidier et dans les régions de Thennes et de Grivesnes ont été brisés par les Français.

Clémenceau a visité hier les Américains dans leur secteur et les a félicités des exploits déjà accomplis. Il a surtout exprimé son plaisir de voir avec quelle harmonie Américains et Français travaillent ensemble.

Jeudi 9 mai

## Léger succès franco-anglais

Des contre-attaques heureuses lancées par les troupes franco-anglaises dans le secteur La Clytte-Wormazele, ont chassé l'ennemi des positions dans lesquelles il avait pris pied et ont rétabli les positions originales.

Un combat d'artillerie du côté des Français.

Vendredi 10 mai

## Nouveau succès naval anglais

La base sous-marine allemande d'Ostende, sur la côte belge, a été bloquée à la suite d'un nouveau raid par la marine anglaise. Le sous-marin "Vindictive", torpilleur de béton, a été coulé en travers de l'entrée du port. Dans cette opération, les Anglais ont perdu qu'une chaloupe automobile et quelques hommes seulement.

On a la preuve que le canal de Bruges est encore complètement bloqué et hors d'usage à la suite du raid anglais du 23 avril.

## Les Français à Montdidier

Les opérations d'infanterie sont toujours de peu d'importance. Cependant après un bref et intense bombardement, hier, les troupes françaises se sont emparées du parc de Grivesnes, dont une grande partie avait été occupé par les Allemands.

Samedi 11 mai

## Combats d'artillerie

Les Allemands bombardent frénétiquement aujourd'hui Grivesnes, mais ont perdu hier; mais il n'y a eu aucune attaque d'infanterie et les Français se sont organisés dans la position nouvellement conquise.

Les Français ont légèrement avancé leurs lignes à l'est de Loos, dans les Flandres. Ils ont aussi gagné du terrain près d'Orville-Sorel, au sud-est de Montdidier.

## Pour germaniser la Russie

Une session extraordinaire du conseil bolchevik a été tenue à Pétersbourg pour discuter la situation créée par l'ultimatum allemand exigeant des choses qui feraient virtuellement de la Russie une colonie allemande. Lénine a fait à cette occasion un discours très pessimiste. La situation en Ukraine est tellement grave que les Allemands ont dû y envoyer des troupes.

Dimanche 12 mai

## Sur le front italien

Une grande activité règne sur le front italien. Entre l'Asiago et la Brenta, les Italiens ont enlevé l'assaut les postes autrichiens et détruit la garnison dans un corps à corps. En plusieurs points, les

—M. N. W. Morton a été nommé registraire du district de Prince-Albert pour l'enregistrement de la main-d'œuvre masculine et féminine, qui doit avoir lieu le 22 juin.

—M. T. J. Noble, l'un des hommes d'affaires les plus connus de la ville, est mort presque subitement lundi matin. La veille, il avait subi une opération nécessaire par une attaque de péritonite. Les funérailles ont eu lieu ce matin à la cathédrale. M. Noble était âgé de 66 ans. Il laisse une veuve et neuf jeunes enfants. Nos sympathies à la famille.

Italiens ont battu l'ennemi avec leur artillerie, dans l'intention de rectifier leurs lignes. L'empereur d'Autriche a fait une visite au front italien.

Les armées allemandes en Flandre et en Picardie demeurent toujours inactives. Au nord de Kemmel, cependant, les Français ont repris une autre tranche de territoire aux Allemands.

Mardi 14 mai

## Toujours le calme plat

Les Anglais font un raid fructueux la nuit dernière au nord-est de Robeg (Flandres).

L'artillerie ennemie est active dans les secteurs de la Somme et de l'Ancre, en Champagne et dans les Vosges.

Les Italiens ont repoussé, en infligeant de lourdes pertes à l'ennemi, une attaque désespérée pour reprendre la position du mont Corna.

## Retour de Mgr Mathieu

S. G. Mgr Mathieu est parti de Québec jeudi dernier pour revenir à Regina. Sa Grandeur, qui a passé quelques semaines à Québec, s'arrêtera à Montréal et à Ottawa. Dès son arrivée à Regina Mgr Larchevêque commencera sa tournée pastorale.

## Le R. P. Reynolds, O. M. I. d'Edmonton périr dans un naufrage

Le R. P. Grandin a été informé que le R. P. J. P. Reynolds, O. M. I., curé de la paroisse Saint-Joseph, à Edmonton, était au nombre des personnes qui ont péri dans le naufrage du navire "City of Athens", sur la côte Delaware, le 1er mai, à la suite d'une collision.

## Mort du R.P. Larivière, O.M.I.

Nous avons le regret d'apprendre le décès du R. P. Albert Larivière, O.M.I., qui exerçait le saint ministère depuis quelques années à l'école indienne de Marieval, Sask. Il a succombé à la tuberculose à l'âge de 35 ans. Il était né à St-Simon de Yamaska.

## Le français et le commerce

La maison Christie Grant, de Winnipeg, vient de confier à notre compatriote Albert I. Bédard, au trefois de la maison Johnston Walker, d'Edmonton, le soin d'organiser un département de publicité et de service français pour ses clients de langue française. Nos félicitations à la maison Christie Grant et à M. Bédard.

## L'enregistrement le 22 juin

Il est pratiquement décidé que le samedi, 22 juin, sera le jour de l'enregistrement national pour la main-d'œuvre des deux sexes.

## Les jeunes gens de 19 ans devront être enrégistrés d'ici le 1er juin

Le 9 mai, le gouvernement a lancé la proclamation appelant pour le service militaire les hommes de 19 ans qui sont célibataires ou veufs sans enfant. Ils sont requis de se faire enrégistrer d'ici le 1er juin; mais ils ne seront pas appelés en service actif avant le 1er juillet.

La méthode d'enregistrement diffère de celle adoptée lors de l'appel de la première classe, le 13 octobre dernier. Alors on devait remplir l'une des deux formules, selon que l'on se rapportait pour le service ou que l'on demandait l'exemption. Dans le cas présent, l'homme est requis d'envoyer par lettre recommandée au registraire son nom au complet, la date de sa naissance, le lieu de sa résidence et son bureau de poste habituel.

Quand viendra le véritable appel sous les drapeaux, les hommes convoqués seront notifiés par lettre recommandée de se présenter pour remplir leur devoir.

## Le question du charbon

La situation au point de vue du charbon, surtout en ce qui concerne l'Ouest canadien, occupe sérieusement l'attention du contrôleur du combustible. Les autorités des Etats-Unis déclarent que les expéditions d'anthracite pour l'Ouest seront forcément restreintes. Il faut s'attendre à une sérieuse disette au cours de l'hiver prochain. Pour parer à cette disette dans la mesure du possible, il est essentiel d'employer l'été au transport du charbon et de ne pas attendre à l'automne, époque à laquelle les chemins de fer sont congestionnés par le transport du grain.

## La propagande allemande en France

Le procès des rédacteurs du *Bonnet Rouge*, qui se poursuit en ce moment, jette la lumière sur les procédés de la propagande allemande. Le lieutenant Marchand, l'un des principaux témoins cités, a montré la similitude du programme suivi par le *Bonnet Rouge* et la *Gazette des Ardennes*, journal publié par les Allemands en territoire occupé.

Certains articles du *Bonnet Rouge* supprimés par la censure.

## PETITES ANNONCES

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT JEUNE DAME parlant l'anglais et le français pour le rayon des nouveautés dans un magasin de Prince-Albert. S'adresser chez MacLEAN.

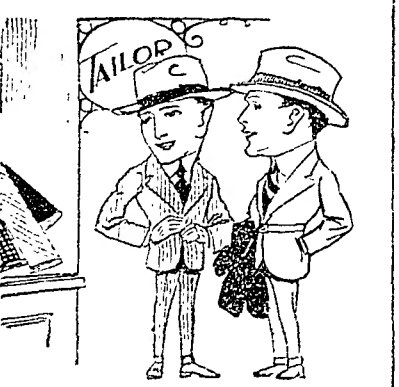
SERVANTE—On demande une servante parlant anglais ou français. S'adresser à Mme W. H. ROUTLEDGE, Casernes de la Police, Prince-Albert, Sask. Pas trop loin de l'église.

DEMANDE D'EMPLOI—Un Français réformé de la grande guerre demande engagement avec sa femme. S'adresser à M. Victor AMANDIOT, FRANCHVILLE, Sask.

INSTITUTEUR—On demande une institutrice bilingue (anglais et français) pour l'école de l'arrondissement scolaire de Cantal No. 1929. S'adresser à Monsieur A. R. BERNALDI, ALIDA, SASK. S-11p.

JEUNE Canadienne française de 16 ans, certificat de troisième classe, grande, trop jeune pour suivre cours école normale, demande classe, dans un district où les commissaires n'ont pu se procurer une institutrice diplômée. Dira sa cuisine sous permis. Salaire demandé \$40 par mois. S'adresser à l'ASSOCIATION INTERPROVINCIALE, VONDA, Sask.

L. A. MORIN  
AGENT D'INSTRUMENTS  
ARMOIRES,  
des engins, MOULES et TITAN, et  
des célèbres automobiles PAGE ET  
BRISCO.  
GRAVELBOURG, Sask.  
15-11-18



VOUS SEREZ PLUS SATISFAIT

Si votre complet est fait à votre mesure par nos experts. Il aura du style et un cachet individuel que vous ne pouvez obtenir dans les vêtements tout faits. C'est la façon qui rend les habits attrayants. Pourquoi ne pas venir voir ce que nous pouvons faire pour vous?

W. STUART  
TAILLEUR EXCLUSIF POUR DAMES ET MESSIEURS  
Mitchell Block, PRINCE-ALBERT

LA PROCHAINE FOIS QUE VOUS SEREZ EN VILLE

Visitez notre studio. Ce que nous avons à vous montrer vous intéressera. Faites de ce studio votre lieu de rendez-vous pour vos amis.

City Art Studio

W. J. JAMES  
NOUVEL EDIFICE MANVILLE  
Entrée sur la 10ème rue  
Heures: 9 a.m. à 9 p.m.

paraissent dans le journal publié par une agence allemande à Zurich. De nombreux articles de la *Gazette*, reproduits par le *Bonnet Rouge* tendaient à ridiculiser l'idée que les espions allemands travaillaient à démoraliser les soldats et la population civile en France. Le lieutenant Marchand a désigné quinze campagnes de presse différentes dans lesquelles la *Gazette*, le *Bonnet Rouge* et la feuille germanophile de Zurich ont employé les mêmes arguments, cité les mêmes faits, ont même trahi le même style et les mêmes erreurs dans les citations.

## La "Libre Belgique"

Les administrateurs allemands de la Belgique croyaient avoir enfin réussi à se débarrasser de la *Libre Belgique*, le fameux journal secret qui les a tant ridiculisés depuis qu'ils occupent ce pays. Récemment ils annonçaient avec une évidente satisfaction qu'ils avaient arrêté trois prêtres et trois laïcs et qu'ils tenaient ainsi les rédacteurs, les imprimeurs et les distributeurs du journal secret. Le lendemain matin, un nouveau numéro de la *Libre Belgique* était dans la boîte à lettres du baron Von Fallaussen, le gouverneur général, et le fameux journal continuait de paraître comme précédemment.

## Occasions spéciales

Nous venons juste de recevoir un beau lot de VERRES, en bonne qualité de verre, bien fini.

Prix: \$1.60 la douzaine; 80c la demi-douzaine

La quantité étant limitée, nous ne pouvons en donner plus d'une douzaine à chaque client.

## Coupons de rideaux

BELLE occasion d'acheter des rideaux à moitié prix. Quelques-uns de ces coupons mesurent de 12 à 15 verges; d'autres sont de 2 1/2, 5 et 9 verges, et il y a un bel assortiment. Tant qu'il y en aura, à MOITIÉ PRIX.

Ne manquez pas cette occasion.

Les coupons de rideaux étant bien au-dessous du prix coûtant et les verres étant marqués à une petite marge de profit, ils seront vendus seulement.

Comptant et à emporter soi-même

Les vivres gagneront la guerre; ne les gaspillez pas

Si c'est quelque chose pour la maison, nous l'avons, à votre prix

## ZOELENER SONS Limited

TOUS LES MEUBLES POUR LA MAISON

1ère Avenue Ouest

Prince-Albert, Sask.

## MORGAN'S

Vente d'écoulement

## COSTUMES CHIC POUR DAMES

Si vous désirez un vrai costume chic à un prix d'occasion, quelque chose de soigné et sortant de l'ordinaire, laissez-nous vous faire voir ce que nous pouvons avoir ici. Voici quelques aperçus:

Joli costume de gabardine gris; modèle de jeune fille, garni de boutons. Prix régulier, \$42.50 pour... \$29.50

Complet coupe nouvelle en bonne serge bleu marine, col rembourré; s'attachant avec deux grands boutons de perle. Régulier \$19.50 pour... \$17.50

Très joli costume de gabardine marronne, très bonne coupe. Régulier \$59.50 pour... \$45.00

Costumes de demoiselle en bleu marine, brun et blanc garni de galon de soie noire. Régulier \$18.95, pour... \$14.95

## Les nouveaux costumes de soie sont simplement ravissants

Ces costumes de soie taffetas en couleurs ordinaires et combinaison de deux couleurs. Costumes à la mode en soie foulard; gentils costumes en crêpe de Chine. Chaque costume est un modèle distinctif révélant toutes les nouvelles idées. Il y a des costumes en couleurs légères: pêche, rose, bleu, mais et blanc. Jolis costumes de ville en brun noir, noir, bleu marine, sable, etc. Nous avons une très importante collection. Pourquoi ne pas venir la voir? Les prix sont de... \$18.50 à \$87.50

## SEEDS for FARM and GARDEN



Nous l'avons

## Le "Baby Chick Food" DE PRATT

Un petit envoi, tout ce que nous avons pu avoir; vient juste d'arriver. Faites votre commande maintenant, avant que l'approvisionnement soit épuisé

## Semences sur lesquelles vous pouvez compter

Nous pouvons vous fournir ce qu'il vous faut pour la ferme ou le jardin. Nous sommes des spécialistes en semences. Beaucoup d'autres ne les tiennent que comme ligne secondaire. Pour avoir de véritables informations sur les semences, c'est nous qu'il faut voir.

## J. A. KLEIN

Spécialiste en farine, semences et engrais

PRINCE-ALBERT,

Tél. 2701

102, 8ème rue Est,